Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsed versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

►B

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1333/2011,

19. detsember 2011,

millega sätestatakse banaanide turustamisstandardid, nende turustamisstandardite järgimise kontrolli eeskirjad ja teabeedastusnõuded banaanisektoris

(kodifitseeritud tekst)

(ELT L 336, 20.12.2011, lk 23)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►M1	Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 565/2013, 18. juuni 2013	L 167	26	19.6.2013
►M2	Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/1185, 20. aprill 2017	L 171	113	4.7.2017
►M3	Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2017/1229, 3. mai 2017	L 177	6	8.7.2017

▼B

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1333/2011,

19. detsember 2011,

millega sätestatakse banaanide turustamisstandardid, nende turustamisstandardite järgimise kontrolli eeskirjad ja teabeedastusnõuded banaanisektoris

(kodifitseeritud tekst)

I PEATÜKK

TURUSTAMISSTANDARDID

Artikkel 1

CN-koodi 0803 00 alla kuuluvate banaanide suhtes kohaldatavad turustamisstandardid on sätestatud I lisas, välja arvatud jahubanaanid, viigibanaanid ja tööstuslikuks töötlemiseks ettenähtud banaanid.

Neid turustamisstandardeid kohaldatakse kolmandatest riikidest pärit banaanide suhtes vabasse ringlusse lubamise etapil, liidust pärit banaanide suhtes liidu esimeses sadamas lossimisetapil ja tarbijale värskelt tarnimiseks ettenähtud banaanide suhtes tootmispiirkonnas pakkimishoonest väljaviimise etapil.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud turustamisstandardid ei mõjuta turustamise hilisematel etappidel siseriiklike eeskirjade kohaldamist, mis:

a) ei takista kolmandatest riikidest või muudest liidu piirkondadest pärit banaanide vaba ringlust ja vastavad artiklis 1 osutatud turustamisstandarditele, ja

b) ei ole vastuolus artiklis 1 osutatud turustamisstandarditega.

II PEATÜKK

TURUSTAMISSTANDARDITE JÄRGIMISE KONTROLL

Artikkel 3

Liikmesriigid teevad vastavalt käesolevale peatükile kontrollimisi, selleks et veenduda, et CN-koodi 0803 00 alla kuuluvad banaanid, välja arvatud jahubanaanid, viigibanaanid ja tööstuslikuks töötlemiseks ettenähtud banaanid, vastavad artiklis 1 osutatud turustamisstandarditele.

Artikkel 4

Liidus toodetud ja värskelt turustamiseks ettenähtud banaanide vastavust artiklis 1 osutatud liidu turustamisstandarditele kontrollitakse enne nende transpordivahendile laadimist. Kõnealuseid kontrolle võib teha pakendamisettevõttes.

▼B

Banaane, mida turustatakse väljaspool nende tootmise piirkonda, kontrollitakse ette teatamata esimesel mahalaadimisel mujal liidus.

Esimeses ja teises lõigus osutatud kontrollide läbiviimisel kohaldatakse artiklit 9.

Artikkel 5

Enne liidus vabasse ringlusse lubamist kontrollitakse kolmandatest riikidest imporditud banaanide vastavust artiklis 1 osutatud turustamisstandarditele liikmesriigis, kus toimus esimene mahalaadimine liidus, kui artiklist 9 ei tulene teisiti.

Artikkel 6

1. Nõuetele vastavust kontrollitakse vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artiklile 17.

2. Tooteid, mille nõuetele vastavust ei saa tehnilistel põhjustel kontrollida nende esimesel mahalaadimisel liidus, kontrollitakse hiljemalt järelvalmimishoidlasse saabumisel ning kolmandatest riikidest imporditud toodete puhul igal juhul enne vabasse ringlusse lubamist.

3. Pärast nõuetele vastavuse kontrolli lõpetamist antakse välja II lisa kohaselt koostatud sertifikaat toodetele, mille vastavus standardile on kindlaks tehtud.

Kolmandast riikidest pärit banaanide liidus vabasse ringlusse lubamiseks esitatakse tolliasutusele kõnealuste toodete kohta väljaantud kontrollisertifikaat.

4. Mittevastavuse korral kohaldatakse rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 V lisa punkti 2.7.

5. Kui pädev organ või isik ei ole teatavat kaupa kontrollinud, paneb ta oma ametliku templi artiklis 5 sätestatud teatisele, või teavitab importtoodete puhul tolliasutust muul asjakohasel viisil.

6. Ettevõtjad tagavad pädevatele asutustele juurdepääsu kõikidele käesoleva peatüki kohaste kontrollide tegemiseks nõutavatele vahenditele.

Artikkel 7

Asjaomane ettevõtja või tema esindaja, kelle suhtes ei kohaldata artiklis 9 sätestatud erandit, esitab pädevale organile või isikule aegsasti kogu vajaliku teabe partiide identifitseerimiseks ning üksikasjaliku teabe liidus koristatud banaanide pakkimise ja lähetamise koha ja kuupäeva kohta, kolmandate riikide või liidu tootmispiirkondade banaanide kavandatud mahalaadimiskoha ja -kuupäeva kohta liidus ning selliste banaanide tarnete kohta järelvalmimishoidlatesse, mida ei ole võimalik kontrollida esimesel mahalaadimisel liidus.

▼B

Artikkel 8

1. Nõuetele vastavuse kontrolle teevad riigi pädevate asutuste määratud talitused, organid või isikud. Kõnealused talitused, organid ja isikud peavad esitama nõuetekohased tagatised niisuguste kontrollide tegemiseks, eelkõige seadmete, väljaõppe ja kogemuste osas.

2. Riigi pädevad asutused võivad delegeerida vastavus kontrollide tegemise vastutuse selleks volitatud eraõiguslikele isikutele, millel on olemas:

a) kontrollijad, kes on saanud pädeva siseriikliku asutuse tunnustatud väljaõppe;

b) seadmed ja vahendid, mis on vajalikud kontrolli käigus nõutavate katsete ja analüüside tegemiseks; ja

c) asjakohased vahendid teabe edastamiseks.

3. Pädevad siseriiklikud asutused kontrollivad korrapäraselt vastavus kontrollide läbiviimist ja tõhusust. Pädevad asutused tühistavad kontrolliloa, kui nad avastavad kõrvalekaldeid või eeskirjade eiramisi, mis võivad mõjutada vastavus kontrollide korrektset läbiviimist, või kui nõudeid enam ei täideta.

Artikkel 9

1. Ettevõtjaid, kes turustavad banaane, mis on koristatud liidus või imporditud kolmandatest riikidest, ei kontrollita turustamisstandarditele vastavuse osas artiklites 4 ja 5 osutatud etappidel, kui:

a) nende töötajad on kogenud turustamisstandardite ning käitlemis- ja töötlemisrajatiste osas;

b) nad peavad arvestust tehtud toimingute üle; ja

c) nad tagavad, et nende turustavate banaanide kvaliteet vastab artiklis 1 osutatud turustamisstandarditele.

Kontrollidest vabastatud ettevõtjatele antakse III lisa näidisele vastav vabastussertifikaat.

2. Vabastuse kontrollidest annavad asjaomase ettevõtja taotluse korral liidu tootmispiirkonnas turustatavate banaanide puhul tootjaliikmesriigi pädevate asutuste määratud kontrollitalitused või asutused ning mujal liidus turustatavate liidu banaanide või kolmandatest riikidest imporditud banaanide puhul mahalaadimise liikmesriigi pädevate asutuste määratud kontrollitalitused või asutused. Vabastus kontrollidest antakse maksimaalselt kolmeks aastaks ja seda saab pikendada. Kõnealust vabastust kohaldatakse kogu liidu turul toodete suhtes, mis on maha laaditud vabastuse andnud liikmesriigis.

Kõnealused talitused või asutused tühistavad vabastuse, kui nad avastavad kõrvalekaldeid või eeskirjade eiramisi, mis võivad mõjutada banaanide vastavust artiklis 1 osutatud turustamis standarditele, või kui lõikes 1 sätestatud tingimusi enam ei täideta. Tühistamine on ajutine või alatine, sõltuvalt avastatud puudujääkide tõsidusest.

▼B

Liikmesriigid asutavad kontrollidest vabastatud ettevõtjate kohta registri, määravad neile registrinumbrid ja võtavad asjakohaseid meetmeid kõnealuse teabe levitamiseks.

3. Liikmesriikide pädevad talitused või asutused kontrollivad korrapäraselt lõikes 1 osutatud ettevõtjate turustatavate banaanide kvaliteeti ning samas lõikes sätestatud tingimuste täitmist. Vabastuse saanud ettevõtjad tagavad juurdepääsu kõikidele kõnealuste kontrollide tegemiseks vajalikele vahenditele.

▼M1

_____

▼B

Artikkel 10

Käesolevat määrust kohaldatakse ilma, et see piiraks ühtegi kohapealset kontrolli, mida tehakse hiljem kuni järelvalmimisstaadiumini.

III PEATÜKK

TEABEEDASTUS

▼M2

_____

▼B

Artikkel 12

Määrused (EÜ) nr 2257/94, nr 2898/95 ja nr 239/2007 tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele kooskõlas VI lisas esitatud vastavustabeliga.

Artikkel 13

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼B

I LISA

Banaanide turustamisstandardid

I. TOOTE MÄÄRATLUS

Käesolevat standardit kohaldatakse IV lisas nimetatud banaani *Musa* (AAA) spp. sortide (kultivaride) Cavendish ja Gros Michel vormide ja hübriidide suhtes, mis on mõeldud pärast ettevalmistamist ja pakendamist tarbijale värskelt tarnimiseks. Standard ei hõlma jahubanaane, tööstuslikuks töötlemiseks ette nähtud banaane ega viigibanaane.

II. KVALITEET

Käesolevas standardis määratletakse kvaliteedinõuded, millele valmimata rohelised banaanid peavad vastama pärast müügiks ettevalmistamist ja pakendamist.

A. **Miinimumnõuded**

Võttes arvesse iga klassi erinõudeid ja lubatud hälbeid, peavad kõikide klasside banaanid olema:

— rohelised ja valmimata,

— terved,

— kõvad,

— veatud; mädanenud või toiduks kõlbmatud riknenud tooted ei ole lubatud,

— puhtad, nähtava võõrolluseta,

— taimekahjuriteta,

— taimekahjurite tekitatud kahjustusteta,

— vigastamata varrega, kõverdumata, seenhaigustest põhjustatud kahjustusteta ja mitte kuivanud,

— emakasuudmeteta,

— väärmoodustisteta või ebatavaliste kõverusteta,

— muljutisteta,

— madalast temperatuurist põhjustatud kahjustusteta,

— ebatavalise pinnaniiskuseta,

— võõra lõhna ja/või maitseta.

Sellele lisaks peab kämmaldel ja kämbla osadel olema:

— piisavalt suur tavalise värvusega krooniosa, mis on veatu ja seenhaigustest põhjustatud saasteta,

— puhtalt lõigatud kroon, mitte längus ega rebitud, varreosadeta.

▼B

Banaanid peavad olema niisuguses valmimis- ja küpsusastmes, et need:

— kannatavad vedu ja käitlemist

ja

— jõuavad sihtkohta rahuldavas seisukorras ning on valmimise järel sobivas küpsusastmes.

B. **Liigitamine**

Banaanid liigitatakse kolme järgnevalt määratletud klassi:

i) *Ekstraklass*

Selle klassi banaanid peavad olema eriti hea kvaliteediga. Need peavad olema sordile ja kaubanduslikule tüübile tüüpiliste tunnustega.

Banaanid peavad olema veatud, välja arvatud tühised pindmised plekid, mis katavad ühe banaani kogupinnast kuni 1 cm^2 ja mis ei tohi kämbla või kämbla osa üldilmet, säilivust ega esitusviisi pakendis kahjustada.

ii) *I klass*

Selle klassi banaanid peavad olema hea kvaliteediga. Neil peavad olema sordile ja/või kaubanduslikule tüübile tüüpilised tunnused.

Banaanidel võivad olla järgmised ebaolulised vead, kui need ei kahjusta kämbla või kämbla osa üldilmet, kvaliteeti, säilivust ega esitusviisi pakendis:

— tühised kujuvead,

— hõõrdumisest tingitud tühised pindmised vead või muud tühised pindmised plekid, mis katavad ühe banaani kogupinnast kuni 2 cm^2.

Ühelgi tingimusel ei tohi need vead kahjustada viljaliha.

iii) *II klass*

Sellesse klassi kuuluvad banaanid, mida ei või liigitada kõrgematesse klassidesse, kuid mis vastavad eespool nimetatud miinimumnõuetele.

Banaanidel võib olla järgmisi vigu, kui on säilinud põhilised kvaliteedi-, säilivus- ja esitusviisi omadused:

— kujuvead,

— kraapimisest, hõõrdumisest või muudest põhjustest tingitud pindmised vead, kui kahjustatud üldpindala ei ületa 4 cm2 banaani pindalast.

Ühelgi tingimusel ei tohi need vead kahjustada viljaliha.

▼B

III. SUURUSNÕUDED

Suurus määratakse:

— vilja pikkuse alusel, mida väljendatakse sentimeetrites ja mõõdetakse kumerat serva mööda õiepoolsest otsast õierao alumise otsani,

— paksusastme alusel, mis on puuvilja ristlõige millimeetrites, külgäärte (kumera ja nõgusa külje) ja keskkoha vahel pikiteljega risti.

Pikkuse ja paksuse mõõtmisel kasutatav võrdlusbanaan on:

— kämbla välimise rea keskmine banaan,

— kämbla jagamisel tekkiva lõikepinna kõrval olev banaan kämbla osa välimises reas.

Lubatud miinimumpikkus on 14 cm ja miinimumpaksus 27 mm.

Erandina kolmandast lõigust võib liidus turustada Madeiral, Assooridel, Algarvel, Kreetal, Lakoonias ja Küprosel toodetud alla 14 cm pikkusi banaane, kui need on liigitatud II klassi.

IV. LUBATUD HÄLBED

Igas pakendis lubatakse toodete suhtes kvaliteedi- ja suurushälbeid, mis ei vasta pakendil näidatud klassi nõuetele.

A. **Kvaliteedihälbed**

i) *Ekstraklass*

5 % banaanide arvust või kaalust, mis ei vasta selle klassi nõuetele, kuid vastab I klassi nõuetele või mida võib erandlikult lubada selle klassi lubatud hälvete piires.

ii) *I klass*

10 % banaanide arvust või kaalust, mis ei vasta I klassi nõuetele, kuid vastab II klassi nõuetele või mida võib erandlikult lubada selle klassi lubatud hälvete piires.

iii) *II klass*

10 % banaanide arvust või kaalust, mis ei vasta II klassi ega miinimumnõuetele, välja arvatud mädaplekkide ja tugevate muljutistega või muul viisil tarbimiseks kõlbmatuks muutunud tooted.

B. **Suurushälbed**

Kõikides klassides 10 % banaanide arvust, mis ei vasta suurusnõuetele, 14 cm miinimumpikkuse puhul kuni 1 cm.

▼B

V. ESITUSVIIS

A. **Ühtlikkus**

Iga pakendi sisu peab olema ühtlik ja sisaldama sama päritoluga, samast sordist ja/või kaubanduslikust tüübist ning sama kvaliteediga banaane.

Iga pakendi sisu nähtav osa peab esindama kogu pakendi sisu.

B. **Pakendamine**

Banaanid peavad olema nii pakitud, et need on nõuetekohaselt kaitstud.

Pakendi sisematerjal peab olema uus, puhas ja niisugune, et see ei põhjusta toodete välist ega sisemist riknemist. Kaubanduslike andmetega varustatud materjalide, eelkõige paberi või templite kasutamine on lubatud, kui trükkimisel on kasutatud mürgivaba tinti või etikettide kinnitamisel mürgivaba liimi.

Pakend peab olema ilma igasuguse võõrolluseta.

C. **Esitusviis**

Banaane müüakse kämmalde või kämbla osadena, kus on vähemalt neli banaani. Banaane võib müüa ka ühekaupa.

Kämbla osast võib puududa kuni kaks banaani, kui vars ei ole ära rebitud, vaid puhtalt kõrvalolevaid banaane kahjustamata lõigatud.

Ühes reas võib olla ainult üks kolmest banaanist koosnev kämbla osa, millel on samad omadused pakendis olevate teiste banaanidega.

Tootmispiirkondades võib banaane turustada ka kobaratena.

VI. MÄRGISTAMINE

Iga pakendi ühel küljel peavad olema loetavate, püsivate ja väljastpoolt nähtavate tähtedega järgmised andmed:

A. **Identifitseerimine**

Pakendaja ja/või lähetaja } Nimi ja aadress või ametlikult väljastatud või tunnustatud koodmärk

▼B

B. **Toote liik**

— „Banaanid”, kui pakendi sisu ei ole nähtav,

— sordi või kaubandusliku tüübi nimi.

C. **Toote päritolu**

Päritoluriik ja liidu toodete puhul:

— tootmispiirkond ja

— üleriigiline, piirkondlik või kohalik kohanimi (ei ole kohustuslik).

D. **Kaubanduslikud andmed**

— klass,

— netokaal,

— suurus väljendatuna miinimumpikkusena ja soovi korral maksimumpikkusena.

E. **Ametlik kontrollmärk (ei ole kohustuslik)**

▼B

II LISA

<table>
<tr><td colspan="2">1. Ettevõtja/importija (1)</td><td colspan="3" rowspan="2">Kontrollsertifikaat
EL-nr .....

Käesolev sertifikaat on ette nähtud kasutamiseks üksnes kontrolli teostavale talitusele, isikule või organile</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">2. Pakendil märgitud pakkija (kui erineb ettevõtjast/importijast)</td></tr>
<tr><td colspan="3">3. Kontrolli teostav talitus, isik või organ</td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Veovahendi täpsed andmed</td><td colspan="2">4. Kontrollimise kohta/päritoluriik (2)</td><td>5. Sihtpiirkond või -riik</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Pakend (arv ja liik)</td><td>9. Tooteliik (kui standard seda ette näeb, siis sort)</td><td colspan="2">7. Kontroll sihtkohas (vajaduse korral)</td><td>7.A.
☐ Sisekaubandus
☐ Import
☐ Eksport</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Kvaliteediklass</td><td colspan="2">11. Kogukaal kg-des (bruto/neto) (1)</td><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="6">12. Eespool nimetatud kontrolli teostav talitus, isik või organ tõendab proovide võtmise teel tehtud kontrolli, et eespool nimetatud kaup vastab kontrollimise ajal kehtivatele kvaliteedistandarditele

.....
Tolliasutus: sisenemisel/väljumisel (1)

Kehtivusaeg: ..... päeva .....
Väljaandmise koht ja kuupäev

....
Kontrollija (nimi suurtähtedega) Allkiri

Ametlik tempel</td></tr>
<tr><td colspan="6">13. Märkused:</td></tr>
</table>

(1) Mittevajalik maha tõmmata.
(2) Toote reekspordi korral märkida päritolu lahtrisse 9.

▼B

III LISA

Sertifikaat banaanide turustamisstandarditele vastavuse kontrollist vabastamise kohta

Vabastatud ettevõtja: .....

(nimi, ärinimi, aadress)

Pädeva kontrollilaituse või -asutuse väljaantud registrinumber: .....

Pädev talitus või asutus: .....

(nimi, aadress)

Sertifikaadi väljaandmise kuupäev: .....

Sertifikaadi kehtivusaeg: .....

Pädeva talituse või asutuse allkiri ja/või ametlik tempel: .....

▼B

IV LISA

Liidus turustatavate dessertbanaanide põhigruppide, alagruppide ja sortide nimekiri

Rühm	Alarühm	Põhisordid (mittetäielik nimekiri)
AA	Sweet fig (magus viigibanaan)	Sweet fig (magus viigibanaan), Pisang Mas, Amas Datil, Bocadillo
AB	Ney-Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Dwarf Cavendish (kääbus-Cavendish) Giant Cavendish (hiid-Cavendish) Lacatan Poyo (Robusta) Williams Americani Valery Arvis
	Gros Michel	Gros Michel Highgate
	Hübriidid	Flhorban 920
	Pink fig (roosa viigibanaan)	Figue Rose Figue Rose Verte
	Ibota	
AAB	Fig apple	Fig apple, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan Prata Ana
	Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo

▼B

V LISA

Kehtetuks tunnistatud määrus koos muudatuste loeteluga

Komisjoni määrus (EÜ) nr 2257/94 (EÜT L 245, 20.9.1994, lk 6)	
Komisjoni määrus (EÜ) nr 1135/96 (EÜT L 150, 25.6.1996, lk 38)	Ainult artikkel 1 (ainult saksakeelses versioonis)
Komisjoni määrus (EÜ) nr 386/97 (EÜT L 60, 1.3.1997, lk 53)	Ainult artikkel 1 (ainult inglise- ja rootsikeelses versioonis)
Komisjoni määrus (EÜ) nr 228/2006 (ELT L 39, 10.2.2006, lk 7)	
Komisjoni määrus (EÜ) nr 2898/95 (EÜT L 304, 16.12.1995, lk 17)	
Komisjoni määrus (EÜ) nr 465/96 (EÜT L 65, 15.3.1996, lk 5)	
Komisjoni määrus (EÜ) nr 1135/96 (EÜT L 150, 25.6.1996, lk 38)	Ainult artikkel 2 (ainult inglisekeelses versioonis)
Komisjoni määrus (EÜ) nr 386/97 (EÜT L 60, 1.3.1997, lk 53)	Ainult artikkel 2 (ainult hispaaniakeelses versioonis)
Komisjoni määrus (EÜ) nr 239/2007 (ELT L 67, 7.3.2007, lk 3)	
Komisjoni määrus (EL) nr 557/2010 (ELT L 159, 25.6.2010, lk 13)	Ainult artikkel 6

▼B

VI LISA

Vastavustabel

Määrus (EÜ) nr 2257/94	Määrus (EÜ) nr 2898/95	Määrus (EÜ) nr 239/2007	Käesoleva määrus
Artikkel 1	—	—	Artikkel 1
Artikli 2 sissejuhatav osa	—	—	Artikli 2 sissejuhatav osa
Artikli 2 esimene taane	—	—	Artikli 2 punkt a
Artikli 2 teine taane	—	—	Artikli 2 punkt b
Artikkel 3	—	—	Artikkel 13
Lisa I	—	—	Lisa I
Lisa II	—	—	Lisa IV
—	Artikkel 1	—	Artikkel 3
—	Artikkel 2	—	Artikkel 4
—	Artikkel 3	—	Artikkel 5
—	Artikkel 4	—	Artikkel 6
—	Artikkel 5	—	Artikkel 7
—	Artikkel 6	—	Artikkel 8
—	Artikkel 7	—	Artikkel 9
—	Artikkel 8	—	Artikkel 10
—	Artikkel 9	—	—
—	Lisa I	—	Lisa II
—	Lisa II	—	Lisa III
—	—	Artikkel 1	Artikkel 11
—	—	Artikkel 2	—
—	—	Artikkel 3	—
—	—	—	Artikkel 12
—	—	—	Lisa V
—	—	—	Lisa VI